



Handwritten signature





La Casa Vinicola ABBAZIA si trova a Santo Stefano Belbo, un piccolo paese tra Monferrato, Langhe e Roero. Il paesaggio è un mosaico di infiniti scorci che lasciano senza fiato, impossibili da abbracciare con un solo sguardo. I tratti morbidi delle colline sono intercalati da improvvise pareti, nel succedersi di continui mutamenti della natura.

"Casa Vinicola Abbazia" winery is located in Santo Stefano Belbo, a small town between Langhe Monferrato and Roero. The Langhe area is a mosaic of infinite landscapes impossible to embrace at a glance. Through quick steps with continuous changes follow each new and romantic landscapes that leave the spectator breathless.





"Ritrovarmi davanti e in mezzo alle mie colline mi sommuove nel profondo" disse il famoso scrittore Cesare Pavese, che nacque proprio qui, a Santo Stefano Belbo. Questi panorami hanno ottenuto il riconoscimento di luogo di interesse mondiale protetto dall'UNESCO per la loro carica di spiritualità e forza evocativa.

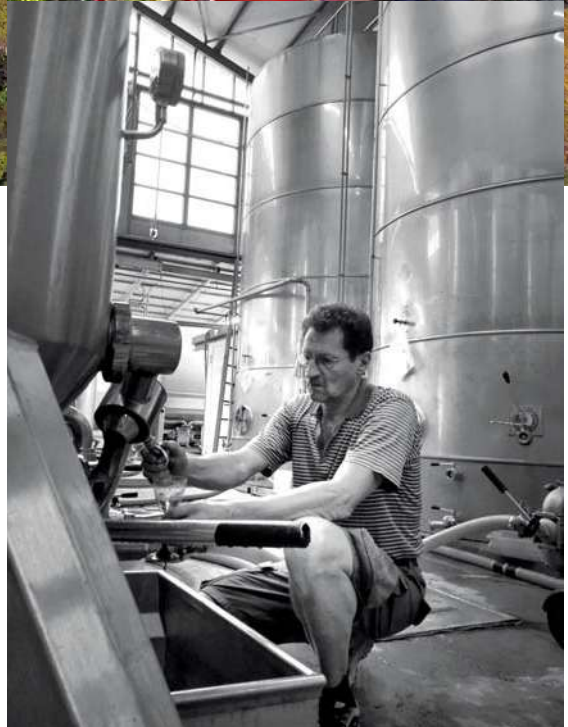
"I stirs deep when I find me in these hills" with these verses Cesare Pavese one of the greatest poets of the XX century who was born in Santo Stefano Belbo. These views gave Santo Stefano Belbo the recognition of a World Heritage Site by UNESCO protected for their charge of spirituality and evocative power.



Il nome della cantina proviene appunto dall'antico monastero benedettino, risalente al XII secolo, edificato sulle fondamenta di un tempio romano del IX secolo dedicato a Giove. All'interno si trovano i più antichi bassorilievi del Sud del Piemonte raffiguranti animali mitologici e rappresentazioni delle prime coltivazioni dell'uva Moscato.

The Abbey became a center of politics, religion and culture. The name of the winery comes precisely from the ancient Benedictine monastery dedicated to St. Gaudenzio, built on the foundations of a Roman temple dating back to the ninth century. Inside the abbey you can see the most ancient bas-reliefs of southern Piedmont depicting mythological animals and representations of the first crops of Muscat.





Dopo molte generazioni la famiglia Santero è orgogliosa di possedere e gestire ancora oggi questa cantina, patrimonio di grande rilevanza storica e culturale. Nel corso degli anni nulla è cambiato: sempre la stessa immutata passione per il vino, l'amore per la natura, l'impagabile esperienza nella lavorazione delle uve, l'incommensurabile pazienza che parte dalla terra per arrivare alla tavola; conoscere l'uva passeggiando tra i filari, comunicare con la natura per comprendere fino in fondo l'essenza della materia prima, capire come ottenere il migliore risultato partendo dall'origine.

After many generations the Santero family is proud to own and manage this winery still so important for its historic and cultural significance. Over the years, under the expert guidance of the headman, the new generation members have followed the old way for over a century, keeping the same passion, the same love for nature and for the vineyard. It is a priceless experience which starts in the vineyards and ends into the bottle. Our mission is obtaining the best results from our vineyards through a personal communication with nature, walking through the grapevines understanding their evolution day by day.



"La terra non ha mai tradito nessuno" è uno dei motti di Mario Santero "Se gli dedichi le giuste attenzioni, la terra ti restituirà buoni frutti". Tutto nasce dalla migliore esposizione e dal miglior terreno, dall'onesta potatura, dalla capacità di scegliere manualmente i grappoli più maturi. Da qui si ottengono i migliori aromi e bouquet, i colori più brillanti e duraturi, i gusti più pieni, vellutati e bilanciati.

"Your land will never betray you" is one of the best mottos of the CEO (Mario Santero) who believes that if you grow your land with love and care, you will be rewarded with good fruits. This is where it all begins, the best sun exposure, the best soil and the ability to select the most mature grapes. Here's where you get the best aroma and the greatest, the fuller and the most balanced flavour along with the most lasting and shining colors.



L'Abbazia lavora direttamente circa 60 ettari di vigneti, per una produzione di oltre 750 tonnellate di uva all'anno, che sommata a quella di altri contadini conferitori dà un totale di oltre 2.000 tonnellate di uva all'anno. Inoltre, in cantina arrivano molti altri vini e mosti, allo scopo di offrire un più vasto range di prodotti, venduti in più di 50 paesi nel mondo.

The Abbey personnel grows about 60 hectares of vineyards with a yield of over 750 tons of grapes per year combined with those acquired from the local growers for a total of over 2,000 tons/year. The winery produces a large range of wines in order to satisfy a larger number of customers worldwide .



La proprietà dell'azienda è saldamente nelle mani della famiglia Santero. Mario Santero svolge attivamente ruoli di controllo, mentre nei punti operativi cardine ci sono i suoi tre figli: Pierluigi, Walter ed Annalisa. Le nuove generazioni ricevono dalle mani dei predecessori l'eredità di un amore arcano, tramandato nel tempo, lavorando con la stessa passione di allora, seppur aiutati dalle nuove tecnologie. Innovazione e tradizione si fondono, ma senza mai dimenticare il rapporto genuino con la terra da cui tutto ha origine.

The property of the company is firmly in the hands of the Santero family and the chief Mario Santero plays an active role by supervising each stage of the production. His three children Pierluigi, Walter and Annalisa are strategically managing the company activities. Today, new generations inherit a secret love handed down with the same passion and the same will, even if they are helped by new technologies that have been expertly applied to achieve the same results with more checks. Technology and tradition blend without forgetting the origins of such quality.





Sita in Santo Stefano Belbo ha una superficie di 19 ettari in parte ubicata in zona UNESCO. Si trova su un ottimo versante della collina di San Maurizio con vista adiacente alla collina di Moncucco. Zona particolarmente vocata per il Moscato Bianco in quanto riesce ad esprimere i profumi migliori.

Located in Santo Stefano Belbo, in the middle of the World Heritage Unesco list with a total surface of 19 hectares, Torbane Vineyard is planted on a sunny ridge of San Maurizio hill facing Moncucco peak. The soil and the sun exposure makes this area ideal for Moscato Bianco intense perfumes.

TENUTA TORBANE



TENUTA PELASSA

Sita in Cassinasco si estende per 18 ettari. Punto di forza di questa tenuta è il vitigno di Moscato Nero che è stato faticosamente recuperato e portato a nuovo splendore. Come il Moscato Bianco anche il nero è caratterizzato da quadri aromatici di forte intensità che contraddistinguono i nostri moscati in maniera unica.

Pelassa vineyard revives the forgotten Moscato Nero, with a surface of 18 hectares planted with this forgotten grape known for its intense and unique aromatic compounds.

Ultima arrivata in Casa Abbazia, ma non per questo meno importante, si estende per 14 ettari e domina il paese di Santo Stefano Belbo. Si tratta di un altopiano baciato dal sole per tutto l'arco della giornata. Caratteristica della tenuta è il lago Fontanette che rende unica nel suo genere questo angolo di fertile terra.

Fontanette vineyard has been recently acquired by the family. The 14 hectars Vineyard sits on a sunny plateau where the enchanting fontanette lake makes this landscape one of its kind.

TENUTA FONTANETTE



Sita in Santo Stefano Belbo è caratterizzata dalle forti pendenze, in alcuni casi anche superiori al 30% che contraddistinguono questo appezzamento di 4,6 ettari quale viticoltura eroica. Le pendenze, i muretti a secco, l'ottima esposizione a sud sud-est e le dure ore di lavoro manuale hanno contribuito a creare un paesaggio unico nel suo genere.

La Giungla vineyard with a surface of 4.6 hectars sits on dramatically steep slopes even steeper than 30%, with a great south-eastern exposure. The presence of dry stone walls and traditional farms makes the landscape unique.

TENUTA LA GIUNGLA





Nella ricerca continua della qualità dei prodotti la nostra azienda è socia nei due consorzi italiani più importanti per nell'ambito della produzione degli spumanti, e sono i consorzi dell'**ASTI** e del **PROSECCO**, ove, oltre alla promozione in tutto il mondo, svolgono un'attività di miglioramento delle caratteristiche produttive e di controllo della qualità. A completamento del controllo della nostra filiera produttiva, abbiamo conseguito la certificazione da parte della Kiwa Cermet Italia il **BRC FOOD CERTIFICATE** ed il **IFS FOOD CERTIFICATE**, a garantire che tutti i nostri prodotti sono controllati durante tutto il processo produttivo.

*In the continuous research for product quality, our company is a partner in the two most important Italian consortia for the production of sparkling wines, and they are the consortium of **ASTI** and **PROSECCO**, where, in addition to promotion worldwide, they carry out activities to improve production characteristics and quality control. To complete the control of our production chain, we obtained the certification by Kiwa Cermet Italia the **BRC FOOD CERTIFICATE** and the **IFS FOOD CERTIFICATE**, to guarantee that all our products are controlled throughout the production process.*





www.abbazia.com

Casa Vinicola Abbazia di San Gaudenzio s.r.l.
Via Abbazia, 6 - 12058 Santo Stefano Belbo (CN) - Italia
Tel. +39 (0) 141 840808 - Fax +39 (0) 141 843346
walter@abbazia.com



CAMPAIGN FINANCED ACCORDING TO EU REG. N. 1308/13